

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



## Equility<sup>MC</sup> (Anciennement LYNDON®) Bidet Suspendu au Sol Modèle D25005001.415

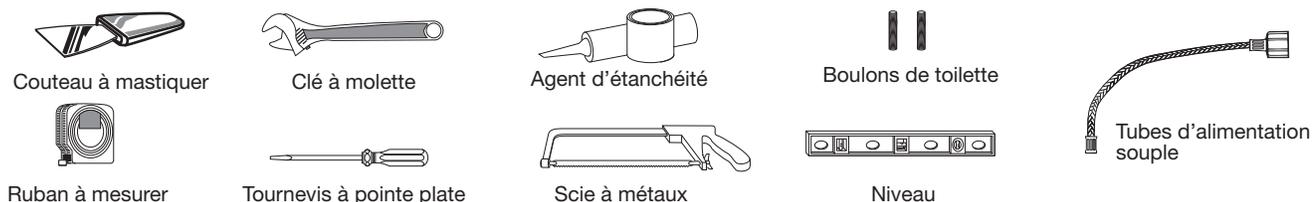
Merci d'avoir choisi la marque DXV. Afin de vous assurer que le produit est installé correctement, veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent nécessiter une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation est conforme aux codes locaux.

**⚠ AVERTISSEMENT : CE PRODUIT EST FRAGILE. MANIPULEZ-LE AVEC SOIN POUR ÉVITER LES BRIS ET LES BLESSURES!**  
*REMARQUE : les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours de la porcelaine et des composants.*

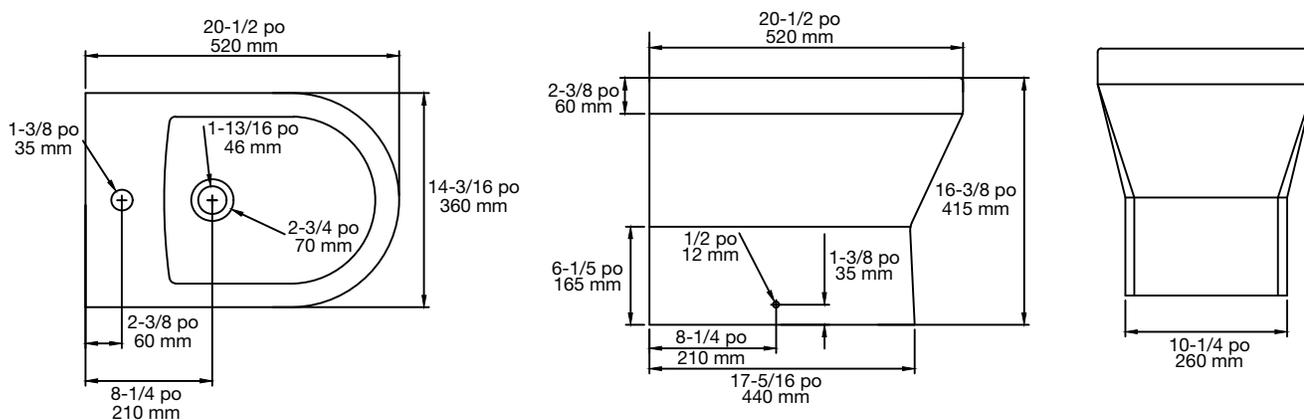
**TOUTES LES PROCÉDURES D'INSTALLATION DOIVENT ÊTRE STRICTEMENT CONFORMES AUX CODES DE PLOMBERIE ET DE CONSTRUCTION LOCAUX**

### OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



**DIMENSIONS DES CANALISATIONS :** Si l'installation d'un bidet et de toilettes côte à côte est prévue, il faut compter un espacement de 610 mm (2 pi) entre les deux éléments.



#### Aux États-Unis:

DXV  
One Centennial Avenue  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis peuvent commander l'information de garantie en composant le numéro sans frais : (800) 227-2734  
[www.DXV.com](http://www.DXV.com)

#### Au Canada:

DXV  
5900 Avebury Road  
Mississauga, Ontario  
L5R 3M3  
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369  
Local: 905-306-1093  
Fax: 1-800-395-1498  
[www.DXV.ca](http://www.DXV.ca)

#### Au Mexique:

DXV  
Via Morelos 330  
Col. Santa Clara Coatitla  
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200  
[www.DXV.mx](http://www.DXV.mx)

POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

## REPLACEMENT :

Lors du remplacement d'une unité originale, veiller à couper l'alimentation en eau avant de retirer l'unité ou de déconnecter les conduites d'eau et les raccords de drainage. Les conduites et les vannes d'arrêt originales doivent être remplacées et utilisées avec des raccords et adaptateurs correspondant aux branchements de l'unité de remplacement.

## UTILISER UN RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ EN TÉFLON SUR LES FILETAGES DE TUYAUTERIE POUR DES RACCORDS ÉTANCHES.

## PROCÉDURES D'INSTALLATION :

Une installation type de bidet comprend : préparation du mur; installation des conduites d'eau chaude et froide et de vannes d'arrêt; installation d'un raccord de bidet; installation d'un raccord de drain pour siphon en « P »; fixation du bidet au sol; et raccordement à l'alimentation en eau de la maison et au drain.

**Dispositions relatives au montage du bidet :** les bidets sont généralement installés à côté des toilettes; dans ce cas, prévoir un espacement au sol de 45,7 cm (18 po) minimum entre les fixations. Les bidets disposent d'un drain mécanique, nécessitent un branchement de drain pour siphon en « P » (utiliser un siphon en « P » de 32 mm [1 1/4 po], et non un siphon universel de 32 x 38 mm [1 1/4 x 1 1/2 po]) et reçoivent une alimentation en eau chaude et froide. Les bidets sont directement fixés au sol grâce à deux tirefonds situés dans les trous de montage de base. Remarque : lors de l'installation du bidet Estate, un robinet spécifique est nécessaire.

**1** Consulter les illustrations du bidet. Mesurer la distance entre le mur fini et le centre de la sortie du drain, soit la dimension du modèle de bidet sélectionné. Vérifier que la distance entre le mur fini et l'extrémité du bidet est conforme aux exigences de dégagement pour le raccord du bidet.

**2** Prendre des dispositions au sol pour l'installation d'un siphon en « P » lors de l'installation d'une sortie de drain.

**3** L'alimentation en eau doit se trouver à proximité de la ligne centrale du bidet, soit environ à 76 mm (3 po) de chaque côté. L'installation de l'alimentation au mur doit se trouver à environ 178 mm (7 po) au-dessus du sol et dépasser du mur de 83 mm (3 1/4 po) minimum. Terminer la préparation en utilisant des vannes d'arrêt inclinées de 10 mm (3/8 po). Concernant l'installation de l'alimentation au sol, vérifier, le cas échéant, les dimensions entre le mur fini et l'extrémité du bidet et ajuster en conséquence. Utiliser des vannes d'arrêt droites.

**4** Il est recommandé d'installer l'ensemble raccord de bidet et drain à ce stade pour faciliter l'installation.

- 5**
- Montez le bidet sur le plancher à l'aide du matériel fourni.
  - Marquez les emplacements sur le plancher pour l'installation des tire-fonds et des supports de fixation. Assurez-vous que les trous de montage sur le côté du bidet sont alignés avec les marques sur le plancher. (Voir diag. a)
  - Percez un trou de guidage aux emplacements marqués pour l'ancrage au mur. Puis, installez l'ancrage.
  - Installez les tire-fonds et les rondelles dans les fentes de chaque support, et puis dans l'ancrage. Ne serrez pas trop les tire-fonds, mais assurez-vous que les supports de plastique peuvent encore bouger avec peu de résistance.
  - Placez doucement le bidet sur la zone de montage. Le bidet touchera alors aux supports de plastique, ce qui les fera légèrement bouger et les placera dans une meilleure position.
  - Retirez le bidet et finissez de serrer les tire-fonds.
  - Remplacez le bidet dans sa position en passant de plus petites vis et des garnitures d'ancrage en plastique à travers le trou sur le côté du bidet et dans le support de plastique. Serrez légèrement les vis pour ancrer le bidet au plancher.

